

a jegyzői is független volt, a mennyiben a mostani viszonyokhoz és felelősséghez nem is lehet hasonlítani; dolga sem volt ugyan, de biztosabb jövedelme és teljes nyugodalma.

Később már a jegyzőt élethossziglan választották; s akkor is a község képviselőinek teljes akaratával; azonban az 1886. évi XXII. t. cz. életbelépte már a községek lakóinak autonóm jogait korlátozta, a mennyiben választások alkalmával a kijelölési jogot a szolgabírói hivatalok hatáskörébe utalta. Ugyanezen törvény a jegyzői fizetéseket minimum 400 frtba állapította meg, azonban a helyi viszonyok szerint ott, ahol a községek vagyoni helyzete megengedte, többre is emelhetette.

Az 1904. évi t. cz. már a községek jegyzőinek fizetését 1600 koronára emelte; mindannak dacára nem mondhatni, hogy a magas kormány nagy aldozattal tett ezzel akkor, a midőn az országban a jegyzők fizetése nagy általánosságban 1400—1600 korona; kivéve a kisebb és a szegényebb sorsu községeket.

Köz tudomásu dolog, hogy a jegyzők felemunkaköre az adóügy; azoknak biztosítása, felhajtása és beszedése. S vajjon, ha azt kérdezzük, hogy az állam ebbeli nagy munkát, fáradságot s költséget az illető jegyzőknek avagy a községeknek mivel kárpótolta?

Keméltük, hogy legalább kedvezményes utazásban lesz részünk; de ez a remény mindezt ideig nem teljesedett. A mióta pedig meggyőződést szerzett a magas kormány arról, hogy az anyakönyvezést is a legpontosabban csak a jegyzők képesek teljesíteni, csekély tiszteletdíjat állapított meg.

Ezután következett az 1600 kor. minimum törvényes biztosítása, a mi nagy jótétemény volt a szegényebb fizetésű jegyzők sorsának enyhítésére. De ezen jótétemény iránt való mely hálaunk mellett kötelességünk a mult egy némely fogyatkozását megemlíteni, a melyek sürgős orvoslásra várnak.

Ugy látszik mozgalom indult meg az ország összes jegyzői karában, hogy a megállapított fizetés az állampénztárból fizetessék ki, a községek visszatérítés kötelezettsége mellett; mert vannak oly községek hol a lakosság terheit csupa pótdoból fedezi, s a lakosság csupán összfel tud fizetni, ha gabonáját értékesítheti, s addig pedig a jegyző egy fillért sem kap.

Ennek a szabályozása után legfontosabb teendő lesz a nyugdíjszabályzat módosítása és pedig az állami szabályzat szerint.

Az érvényben levő nyugdíjszabályzatok több tekintetben hiányosak, felületesek és méltánytalanok. Egy-némely megyének községei nyugdíj-szabályzatában ki van köelve, hogy a nyugdíjazott jegyző, ha bármely állást elfoglal, ezen szolgálata ideje alatt nyugdíjat nem élvezhet. Hogy egyedül a szegény jegyző legyen családjával együtt a csekély nyugdíjra utalva s más tisztességes keresethez ne juthasson: ez nem méltányos dolog.

Erről gondoskodott a törvény, és a legfelsőbb közigazgatási bíróság is, a midőn sok konkrét esetekben mint például 1901. évi nov. 19-én 1677. számok alatt hozott ítéletben kimondotta, hogy a jegyzői állás a számvévi állással nem összeférhetetlen, a kétszolgálati nyugdíj-szabályrendeletben viszonyosság nincsen s a jegyző nyugdíja be sem szüntethető.

A másik eset a magyar közíg. 1899. november 26-án XIV. pontjában kiadott válassza a következő.

„A nyugdíjazott jegyző, ki egy másik vármegyében lesz jegyzőnek megválasztva, nyugdíját tényleges szolgálata idejére elveszíti, ha a két vármegye között viszonyosság állana fenn“. De ilyen viszonyosságról nem tudunk. Ennél fogva az illető jegyző jogosan tovább élvezheti jól kiérdemelt nyugdíját akkor is, ha más megyében szolgálatot vállal.

Az állami és közigazgatási tisztviselők nagyobbára más más hivatalt is vállalnak, de azért nyugdíja megfosztásáról szó sincs.

Tehát lehet az a szabályrendelet bárhogy alkotva, a nyugdíjazott jegyző vállalhat bármint állást; de azért nyugdíja még ideiglenesen sem fog megszüntettni.

Fentirtak alapján felkéretnek a nyugdíjválasztmány jegyző karának tagjai, hogy a fent említett esetek szemelölt tartásával kartársaink nyugdíj ügyeiben jegyző kollégáink kérelme mellett foglaljanak helyet; s az ellen semmi akadály ne gördítsenek; hanem ha nyugdíjjogosult valaki, nyugdíjaztassék, ha munkaképes, ne nyugdíjaztassék; de aztán ha nyugdíjaztatott, semmiféle zaklatásoknak kitéve ne legyen; mert tisztán lát-

ható, hogy a nyugdíjszabályzat 19. § a mennyire kizárja a jegyzőt a megválasztásról és a további fentartásáról.

S végre alulírott cikkiró felkérem a jegyző kartársaimat, hogy mindenik közös elhatározással hozassa meg ezen központi „Közérdek“ cz. lapot s abban valamennyi jegyző ügyes bajos dolgát haugoztassa, napvilágra hozza; úgy mint más megyék jegyzőikara teszi, ezt kell nekünk is megtenni; s ha tudnám ezt, hogy kollégáim saját érdekükben s lelkiismeretesen fogják fel a dolgot: akkor ezután is több minket érdeklő ügyet fogok közölni. Egyszersmint fölkeretik, valamennyi jegyző, hogy konkrét eseteiket szintén közölni sziveskedjenek, mert csak így együttes erővel s közös akarral fogunk tudni a czélunk felé közeledni.

R. L.
nagyközségi jegyző.

Vegyes hírek.

— **Lapunk mai száma 6 oldal terjedelemben jelenik meg.**

— **Előfizetőinket felkérjük, legyenek szivesek a hátralékos előfizetéseket mielőbb beküldeni.**

— **Simonffy Alajos**, a balázsfalvi járás köztisztviselőiben álló főszolgabírója, f. hó 29-ikén tölti be főszolgabírói működésének tizenöt éves fordulóját. Simonffy ezen hosszú idő alatt fontos állásában elismerésre méltó kitünő érdemeket szerzett. Vármegyénk derék főtitviselőjét ezen alkalommal — a mint értesülünk — barátai és tisztelői szűkebb körű ünnepségekben fogják részesíteni.

— **Előléptetés.** Lapunk mult számának ilyen című híret van szerencsénk azzal kiegészíteni, hogy Baráczy Albert és Tóth Samuel fegyintézetű lelkészek is előléptek a IX. fizetési osztályba. Gratulálunk.

— **Kinevezés.** A pénzügyminiszter dr. Jancsó Ödönt a marosújvári főbányahivatalhoz bányafőorvossá nevezte ki.

— **A Protestáns Nőegylet** megnyitó ünnepélyére serényen folytak az előkészületek. Az egylet ünnepélyes megnyitása és megáldása f. é. nov. 6-ikán lesz a várbeli ref. templomban. Erre az alkalomra dr. Bartók György erdélyi ref. püspök is körünkbe érkezik, a templomban istentiszteletet tart és e közben áldást mond az egylet működésére. Ugyanez nap délután szép ünnepély lesz a Bethlen-kollégium disztermében, melynek programját közelebb közölni fogjuk.

— **A m. kir. földművelésügyi miniszter** Szirányi Jenő szőlőszeti és borászati felügyelőt a kecskeméti m. kir. vinczellér-iskolától a nagyenyedi m. kir. vinczellér-iskolához helyezte át.

— **Kinevezések.** A m. k. pénzügyminiszter Folberth Ottó zalatnai lakost ideiglenes minőségű díjtalan pénzügyi számgyakornokká a zalatnai főbányahivatal mellé rendelt számvéviséssé, — a m. k. belügyminiszter Alsó-Fehér megyében a krakkói anyakönyvi kerületbe Buritz György községi jegyzői inokot anyakönyves helyettesé nevezte ki.

— **Választások.** Az 1899—1904 évi ciklusra választott megbizottsági tagok mandátuma f. év végével letelvé, ezen tagsági helyek 1905—1910 évekre f. é. nov. 14-én tartandó általános választásokon fognak betöltetni.

— **Szüret.** F. hó 19-én vette kezdetét a szüret városunk határában. Anyit már most is megállapíthatunk, hogy a termés avartnál is kevesebb. A mennyiség csekély voltát csak kevéssé pótolja a must jómisége. — Gyulafehervárott s vidékén már e hó 12-én megkezdődött. A termés minősége itt is jó. A fajborok 16—18 fok, a hazai 12—14 fok cukortartalommal. Mennyiségre nézve a termés középszerű. A fajmust ára 40—50 koronáig változik hektóliterenkint, a hazai szőlőmust ára 28—40 kor. közt.

— **Művészettörténeti felolvasások.** A Bethlen-kollégium tanárkara f. é. november 5-től kezdve az intézet tornatermében vetített képekkel magyarított művészettörténeti előadásokat rendez, melyeknek jövedelme a kollégium tornász-csapatának a jövő évi országos tornaversenyen való részvételéhez szükséges költségek fedezésére fog fordítottatni. A felolvasások rendje a következő: I. nov. 5. este 6 órakor Fogarasi Albert: A képfaragó és kőpiró művészet főbb mozzanatai az ó-egyiptomiaknál az alexandriai korszakig.

II. nov. 12. Fogarasi Albert: Az építő művészet az ó-egyiptomiaknál az alexandria korszakig. III. nov. 19. Lázár István: A görög képművészet köreiből. IV. nov. 26. Halmágyi Antal: A római és őskeresztény építészetéről. V. decz. 3. Bodrogi János. A román építészetéről, különös tekintettel a magyar építészeti emlékekre.

— **Kutyamarás.** F. hó 19-én délután tisztelt és dédelgetett ebeink ismét beszélgettek magukról. E napon egyikük a piacdon megmarta Weirich Frigyes ág. ev. lelkész fiacskáját, a kit aggodó édes atyja másnap Budapestre szállított. És mi ismételtlen kérdezzük, meddig tűri városunk terrorizált közönsége ezen veszedelmes és indolens kutyaprotekciót?!

— **A járdák tisztítására** az esős idők beálltával a lakókat felhívjuk. Nap-nap után látjuk, hogy a városi tanács költséget és fáradságot nem kímélve teljes igyekezetével azon van, hogy jó járdáink legyenek és sárba ne kellessék járnunk, és evvel a jó indulattal szemben, sajuos, igen sok háztulajdonos és lakó annyira indolens, hogy a háza illetve lakása előtt levő járdát kvalifikálhatatlan módon sárosan tartja. Ha az ilyen, nem városba lakó emberekkel szemben a rendőrkapitány teljes szigorral járna el, mindenki helyesléssel találkozánk.

— **Kirakó vásár.** Folyó hó 17-én folyt le városunkban az országos vásár harmadik napja. Nagy közönség gyűlt össze a vidékről; a sokadalomnak a jó idő is kedvezett. A forgalom azonban nem volt valami élénknek nevezhető. De azért haszna mégis lesz a vásárnak, ha nyitott szemmel néztük annak lefolyását s okuli akarunk belőle. Szerény nézetünk szerint a gyalogjáró arra való, hogy rajta gyalog járjanak az emberek. Tehát nem arra, hogy tömeges csoportosulásokkal a közlekedés rajta megakasztassék; még kevésbé pedig arra, hogy vásár számára foglalják le. Már pedig ha megnezzük vásáraink lefolyását, azt látjuk, hogy a Várad-fele ház előtt a gyümölcsvásár miatt, a Kossuth-utcán a csiznapatkolók miatt, a lányiskola során pedig a daróc-árusok és palinka-ivók miatt a közlekedés lehetetlen. A ki tovább akar jutni, mivel a tömeg kereszttől hatolni szép szerivel lehetetlen, le kell tenni a kocsit sárába. És ezt nálunk mindenki természetesnek találja, még a rendőr is, a ki pedig tán azért volna a világon, hogy néha rendet is csináljon. Ajánljuk ezt a kérdést a városi tanács figyelmébe. A tanács újabb az utcák rendezését jó izlésének és a fejlődés iránt való nemes fogékonyságának olyan jelet adta, hogy reményvel és bizalommal várjuk e tekintetben az intézkedését. És ha még szabad valamit megemlítenünk, távolítsuk el, vagy legalább korlátozzuk vásárainknak azt a keleties vonását, hogy egy-két tucsat természetből vagy mesterségesen eltorzított, vagy éppen undorítóan beteg ember felszabadítva érzi magát uton-utfélen változatos kiabálásokkal és valódi vagy alítólagos nyomorának illusztrált előadásával traktálni a járó-kelő közönséget. Az ilyen dolgokat — no meg a milyenek a Várban történeket — ma már városokban nem szokták elnézni.

Szerkesztőség:

Dr. MAGYARI KÁROLY TÖRÖK BERTALAN.

Kiadó:

Nagyenyedi Könyvnyomda és Papíráruhágyár részvénytársaság

Nyomatott a Nagyenyedi Könyvnyomda és Papíráruhágyár részvénytársaság könyvnyomdájában

942—1904 v. szám.

Árverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a nagyenyedi királyi járás-bíróságnak 1903. évi V. 1126 sz. végzése következtében dr. Müller Jenő ügyvéd által képviselt Albert Róth javára nagyenyedi Simalya Mihály és fia ellen 320 kor. 55 fill. s járulékaik erejéig 1903. évi december hó 15-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 727 kor. becsült következő ingóságok, u. m. bolti áruzekek nyilvános árverésen eladotnak.

Mely árverésnek a nagyenyedi kir. bíróság 1903-ik évi V. 1136 G sz. végzése folytán 320 kor. 55 fill. tőkekövetelés, ennek 1903. évi augusztus hó 16 napjától járó 6% kamatai, bíróság már megállapított költségek erejéig, Nagyenyeden alperes lakásán leendő megtartására 1904. évi október 29-ik napjának d. e. 10 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezenel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Kelt Nagyenyeden, 1904. évi október hó 12-én.

Gajzágó Simon,
kir. bir. végrehajtó.

443 1—1

STEIN S. és Társa

Első ordélyrészi kizárólagos gyermekruha üzlet
KOLOZSVÁRT,

== Mátyás király-tér 2. sz. ==

Szülők figyelmébe!

Van szerencsém az igen tisztelt szülők figyelmét kizárólagos gyermekruha üzletre felhívni. Iskolába járó leány- és fiuruhák 1 évestől 14 évesig. Torna ruhák. Őszi és téli kabátok, fehérneműk, kötények, kalapok, harisnyák nagy választékban, jó formában és kivitelben jutányos árban kaphatók. Vidéki rendelésnél elég a gyermek kora és a ruha színének megnevezése.

MIEDER-készítés mérték szerint

== a legújabb formában és kényelmes viselőtű. ==

Szíves pártfogását kér

STEIN S. és TARSA.

Árve

Alulírt bírósági végrehajtó ezenel közhírré teszi, hogy a nagyenyedi királyi járás-bíróságnak 1901. évi V. 162 sz. végzése következtében Gyula ügyvéd által képviselt Zsigmond ellen 600 és 3-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 727 kor. becsült következő ingóságok, u. m. bolti áruzekek nyilvános árverésen eladotnak.

Mely árverésnek a nagyenyedi kir. bíróság 1901-ik évi V. 162 sz. végzése folytán 371 kor. 55 fill. tőkekövetelés, ennek 1901. évi november 1 napjától járó 6% kamatai, bíróság már megállapított költségek erejéig, a bíró lakásán leendő megtartására 1901. évi október 29-ik napjának délelőtti szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Kelt Balázsfalván, 1901. évi LX. t. cz. 120. §-a.

439 1—1

Tisztviselők

állami és községi hivatalnokok és tisztviselők esetében kezes utáni tőke és fizetendő. Megfizetés, szolgáltatás a mai napig.

Ugyisintén kölcsönök győz. Minden irást sítatják. — V. ORSZÁGOS FÖLKOLOZ

AGRÁR

M A F

Teljesen be

Főköntézetek: M

Jelzőlogok

dődölög fele

foglalo rész

nagyobb vid

érték feleig.

10 to 65

tal. Magasa

tálatnak.

rendesen k

Leszámit

külföldi vá

kamatlab t

Elfogad

szamara és

Előleget

nyekre is.

Folyó sz

cifogadhat

Vásárol

zeket; bev

papirokat;

utaiasokat

ket a bel-

Az inter

legnagyobb

lanos Bizt

rali) és es

elleni, tov

legolcsóbb

legolcsóbb

legolcsóbb

legolcsóbb

legolcsóbb

legolcsóbb

legolcsóbb

legolcsóbb

legolcsóbb

512—1904. végreh. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a balázsfalvi kir. járásbírósnak 1901. évi V. 162 és 179 sz. végzése következtében dr. Schwatz Gyula ügyvéd által képviselt Klein József és testvére javára Doholyi Zsigmond ellen 600 és 314 kor. s jár. erejéig 1901. évi augusztus hó 3-án fogantott kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 2400 kor. becsült következő ingóságok, u. m. 10 drb 3 éves fehér tulok nyilvános árverésen eladtnak

Mely árverésnek a balázsfalvi kir. bíróság 1904. évi V. 322/14 sz. végzése folytán 371 kor. 79 fillér tők-követelés hátrálak, ennek 1901. évi november 1. napjától járó 6% kamatai, és jelen árverés kifizetési és további költségei erejéig Veresegyházán a községi előjáróság hazánál a bíró lakásánál leendő eszközökre 1904. évi október hó 31-ik napjának délelőtt 10 órája határidőül kifizetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hívatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőknek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni. Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felül foglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, jelen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Balázsfalván, 1904. évi október hó 7. napján.

Thát György

kir. bírósági végrehajtó.

439 1—1

Leggyorsabb pénzkölcsön.**Tisztviselői kölcsönt kaphatnak**

Állami és közigazgatási tisztviselők, katona tiszték, hivatalnokok és nyugdíjasok, 2-től 15 évre, legtöbb esetben kezes nélkül. Minden 1000 korona kölcsön után tőke és kamatban havonta circa kilencz kor. fizetendő. Megkereséseknél közlendő állás, évi törzsfizetés, szolgálati, születési idő és mennyi összegű a mai napig a kiérdemelt nyugdíj igény. Előleges kiadás nem szükséges.

Ugyszintén olcsó kamatu törlesztéses jelzálog kölcsönök gyorsan elintéztetnek. Minden irányban a legnagyobb diskreczió biztosítottatik. — Válaszra bélyeg melléklendő.

ORSZÁGOS FÖLDHITEL ÉS SZEMÉLY KÖLCSÖN INTÉZET
KOLOZSVÁRT, Király-utca 16. sz. 20 8—52

Leggyorsabb pénzkölcsön.**AGRÁR TAKARÉKPÉNZTÁR****RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
MAROSVÁSÁRHELYT.**

Teljesen befizetett részvénytőke egy millió korona.

Főkövetkezték: Nyáradszeredában és Marosludason.

Jelzálogkölcsönöket nyújt 300 koronától kezdődőleg lefele tőkötörlesztés és kamatot magába foglaló részletfizetések elismében földbirtokra és nagyobb vidéki városokban levő házekre a becsérték feléig.

10 től 65 évig terjedő időre 4 1/2% alapkamat-tal. Magasabb kamatu előző kölcsönök convertáltak. Minden kölcsön a leggyorsabban: rendszeren két hét alatt készpénzben folyósítottatik.

Leszámitol 6 hónapi lejáratig terjedő bel- és külföldi váltókat és utalványokat a legolcsóbb kamattal mellett.

Elfogad betéteket könyvecskre vagy folyószámlára és azokat felmondás nélkül fizeti vissza. Előleget ad értékpapírokra és betárolt terményekre is.

Folyó számlai hitelt nyújt betáblázásra és más elfogadható biztosítéokra.

Vásárol és elad értékpapírokat, külföldi pénzekeket; bevált szelvényeket és kisorsolt értékpapírokat; teljesít tőzsebei megbízásokat és utalásokat; kiállít utalványokat és hitelleveleket a bel- és külföldre.

Az intézet képviseli továbbá a legregibb és legnagyobb biztosító intézetet a **Trieszti Általános Biztosító Társaság**ot (Assicurazioni Generali) és eszközöl tűz-, úveg- és jegkár, betörés elleni, továbbá élet- és baleset biztosításokat a legolcsóbb díj mellett. 222 21—52

67.660. szám.

I. 1904.

Versenytárgyalási hirdetmény.

A magyarországi királyi államépítészeti hivatalok területén lévő állami közutakon az 1905., 1906., 1907., 1908., 1909., 1910. években eszközrendő kavicsszállítás biztosítása czéljából az alább közölt határnapokon a kereskedelemügyi magyar királyi miniszteriumban és az illető államépítészeti hivatalok helyiségében zárt írásbeli ajánlatok ulján nyilvános versenytárgyalás fog tartatni, és pedig **folyó évi október hó 29-én:** a budapesti, székesfehérvári, szegszárdi, esztergomi, komáromi, magyaróvári, szombathelyi, veszprémi, zalaegerszegi, kaposvári és soproni, —

folyó évi október hó 31-én: a pozsonyi, nyitrai, aranyosmaróthi, ipolysági, trencsényi, balassagyarmati, besztercebányai, alsókubini, liptószentmiklósi, turócszentmártoni, löcsei, rimaszombati, kassai, miskolczi és egri, —

folyó évi november hó 2-án: a bereg-szászi, nagyszöllősi, ungvári, satoraljaiújhegyi, eperjesi, mármaroszigeti, nagyváradi, aradi, debreczeni, nagykárolyi, zilahi és makói, —

folyó évi november hó 4-én: a kolozsvári, deési, besztercei, tordai, nagyenyedi, nagy-szebeni, marosvásárhelyi, sepsiszentgyörgyi, brassyói, fogarasi, segesvári, csikszederdai és székelyudvarhelyi, — és

folyó évi november hó 7-én: a temesvári, nagybecskereki, lugosi, dévai és pécsi m. kir. államépítészeti hivataloknál.

Felhívtnak ennélfogva vállalkozni kívánók, hogy ajánlataikat a kereskedelemügyi m. kir. miniszterium segédhivatalainak főigazgatójához, vagy azon államépítészeti hivatalhoz czimezve, a melynek kezelése alá az illető állami közut vagy közútszakasz tartozik, legkésőbb a kitűzött tárgyalási nap délelőtt 10 órájáig nyújtsák be. A később érkezett ajánlatok, valamint a bármikor beérkezett táviratok és utóajánlatok figyelembe vétetni nem fognak.

Az ajánlat öt pecséttel zárt borítékban a czimzés felett világosan kiírandó az államépítészeti hivatal és azon állami közut neve, a melyre az ajánlat vonatkozik.

Az ajánlatok az államépítészeti hivatalokban átvehető ajánlati és felosztási kimutatósi minta szerint teendők meg.

Azon esetben, ha ajánlattevő a kereskedelemügyi miniszter által elfogadott s az államépítészeti hivataloknál kitétt kőmintától eltérő kőanyagot kívánna szállítani, ennek saját pecsétjével ellátott két mintáját ajánlatához mellékelni és egyuttal a felosztási kimutató 6. rovatában a termelési helyet is megjelölni tartozik.

Az árak a kereskedelemügyi miniszter által elfogadott és az államépítészeti hivataloknál kitétt mintával azonos, vagy bár attól eltérő, de legalább is oly j. minőségű anyagra kell vonatkoznia.

A benyújtott ajánlatok vissza nem vonhatók és mindegyik ajánlattevő ajánlatának beadásától számított nyolcz hétig kötelezettségben marad.

Minden egyes államépítészeti hivatal területén átvonuló állami közuti vonalra külön ajánlat nyújtandó be. Az állami közutnak csupán egyes részeire tett ajánlatok figyelembe vétetni nem fognak.

Ugy az ajánlat, mint a hozzá mellékelte felosztási kimutató szabályszerű bélyeggel látandó el és mindkettő az ajánlattevő által aláírandó.

A bánatpénznek az állampénztárba vagy az

adóhivatalba történt befizetését igazoló nyugta az ajánlathoz csatolandó.

A bánatpénznek a tárgyalásnál alapul szolgáló felosztási kimutatóban kitétt mennyiség után, az ajánlott árak összegének 5%-át kell kitennie.

Készpénz vagy értékpapír az ajánlathoz nem mellékelendő.

Azoknak az ajánlattevőknek, a kiknek ajánlata el nem fogadtatott, bánatpénze az árlejtés eredménye feletti határozathozatal után fog kiadatni, illetve az intézkedés a kiadás iránt megtétetni.

A tett ajánlat vállalkozót azonnal, a kincstart azonban csak azon naptól fogva kötelezi, melyen azt a kereskedelemügyi miniszter elfogadja.

A szállítási szerződés és részletes feltételek, az ajánlati minta s ennek mellékletét képező felosztási kimutató és kőminták, az államépítészeti hivataloknál a szokott hivatalos órákban átvehető, illetőleg megtekinthetők.

Kelt Budapesten, 1904. évi október hó 4-én.

434 1—1

Kereskedelemügyi m. kir. miniszter.

Sz. 4535—1904.

k. l.

Árverési hirdetmény.

Abrudbánya város tanácsa közhírré teszi, hogy:

1. A piaczi vásárvám és kövezetvám, 20.688 kor. 78 fill. kikiáltási árral.

2. A Detonáta szállóga és a Csetátye vendéglő, 5110 kor. 10 fill. kikiáltási árral.

3. A vadászati jog, 10 kor. 10 fill. kikiáltási árral.

4. A paperdei kaszálló 22 kor. kikiáltási árral.

5. A porondos hely 2 kor. kikiáltási árral.

6. A kornatorki kaszálló 20 kor. kikiáltási árral.

Az 1905. évi január hó 1. napjától kezdve 3 egymás után következő évre haszonbérbe kiadatnak.

Az árverési feltételek a városi tanácsnál a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

A nyilvános árverés a városi tanács nagytermében 1904. év október hó 25-én. d. e. 10 órakor fog megtartatni.

A bánatpénz a feltételekben előirt kikiáltási ár 10%-a.

Utóajánlat kizáratik.

Abrudbányán, 1904. október 7-én.

Városi tanács.

431 3—3

Miski József,
polgármester.**JOÁNOVICS TESTVÉREK fényképészek**

(ezelőtt KATÓ J.)

KOLOZSVÁRT, Mátyás király-tér 32. szám.

Elsőrendű műterem.

Készít nagyításokat, Aquarelleket és olajfestményeket a legtökéletesebb kivitelben.

Platin és szines képek,

Öltözök a n. é. közönség rendelkezésére állanak. 29 -104

Számos elismerés és

bizalom nyilatkozat

igazolja azt, hogy

TÁNGEL JÓZSEF

az, főné és gyermek divatára illetőben
NAGYENYEDEN

Ugyan itt egy ügyes fiu tanulóknak felvétetik.

a legszolidabb szabott árak mellett

osak is mindig

a legjobb minőségű árak lesznek meg,
szolgálva,

HOROSZ ÉS KUPÁS

ezelőtt MESKÓ L.

nődivat, blouz és gyermek-ruháska üzlete
KOLOZSVÁR, Mátyás király-tér 19.



Ujjonnan berendezett üzletében az 1904. évi őszi és téli szeson összes újdonságai rendkívül dús választékban raktárra érkeztek. Minták vidékre bérmentve küldetnek.

DAVID VENGZEL hangszerkészítő KOLOZSVÁRT.

RAKTÁRA:

az összes réz, fa, fuvós és vonós hangszereknek és azok mindenféle alkatrészeinek.

NAGY JAVITÓ MŰHELY.

Kolozsvár, Deák Ferencz u. 10.

354 ó - 26

Első rangu nőikalap termére

hívja fel a m. t. hölgyközönség b. figyelmét

LÁNYI BENÖNÉ Kolozsvárt,

Wesselényi Miklós-utca 2. szám (emelet),

hol nagy választékban beszerezhetők a legújabb divat szerinti díszített és díszítetlen női, leány, és gyermekkalapok. Nagy választék gyászkalapokban. Nagy választék vidéki megbízásokat gyorsan és pontosan teljesít.

Szolid kiszolgálás. Ocsó árak.

355 11-20

Birtokeladás.

Alsó-Fehér megye M.-Sülye községében a Kozma Gyula-féle

tagosított birtok 420 cat. hold

eladó. Értekezni lehet dr. Mayer Ödön ügyvéddel Gyulafehérvárral

SZŐCS FARKAS

uri és polgári divatszabó

Főtér 24. NAGYENYEDEN. Várépület.

Értesítem a helyi és vidéki n. é. közönséget, hogy Bécsben töltött szabászati tanulmányutamról haza érkezvén, több év óta fenálló férfiszabó üzletemet a modern követelményeknek megfelelőleg a legkényesebb ízléssel, Fő-tér 24-ik szám alatt rendeztem be.

Műhelyemben a férfdivat minden változatossága mellett nagyszerű kivitelű fazonok készülnek, angol és francia szabászati kivitelben.

Szavatmintákat készítek boesátok a n. é. közönség rendelkezésére.

Vidéki megrendeléseknél elég a mérték meghatározása. Megbízásokat és megrendeléseket elsősorban vállalom el, mint hasonló tudással rendelkező nagyvárosi szabók.

Kiváló tisztelettel

SZŐCS FARKAS,

uri és polgári szabó

402 6-52

GERGELY ISTVÁN

esztergályos, asztalos és fafaragó

KOLOZSVÁRT.

Műipari üzlet Unió-u. 20. - Műhely Monostori-út 70.

Műfaragászati és műipari üzletben raktaron tartottak: lakberendezési ezikkek, tájkék, borostyán és esontarúk, különleges készítményű pipa és szipkaarúk, tea és díszasztalok, fali polcok, kepekterek és fogasok, teke és biliárd készletek, klópli párnák és botokák, stükkei rámak, sakk garnitúrák és dominók.

Megrendelhető teljes lakberendezési fabutor ezikkek, saját avagy adott rajzlapok után, valamint minden ez iparághoz tartozó fafaragászati ezikkek műhelyemben saját felügyelet alatt készülnek.

Vidéki rendelés és megkeresés azonnal elintéztetik.

Az Alsófehérvármegyei Gazdasági Bank és Takarékpénztár Részvénytársaság igazgatósága.

Felhívás a részvényesekhez.

Az alsófehérvármegyei gazdasági bank és takarékpénztár r-t. részvényeinek utolsó részlete az alapszabályok 4. §-a értelmében f. év november 1-ig befizetendő lévén, felkérjük a részvényeseket, hogy a korábbi szerzett jogaig megvédése érdekében

a befizetést e hó folyamán teljesítsék,

mert azon részvényes, ki a részvény-érték esedékessé vált részleteit, a fent jelzett ideig be nem fizeti, a kereskedelmi törvény 169 §-a értelmében korábbi befizetéseit is, visszakövetelési igény nélkül elveszti.

Az igazgatóság.

SALAMON GÉZA cipész

NAGYENYED, Főtér 25 sz. (Központi vendéglő épület)

Készít a mai kor igényeinek megfelelő **uri-, női- és gyermek-czipő** a legjobb és legfinomabb anyagból. Ugy helybéli, valamint vidéki megrendeléseket is gyorsan és jutányosan eszközöl: 274 26-104

SALAMON GÉZA cipész.

Czipőkenőcsök raktáron tartatnak! Vevőimnek díjmentes czipőjavítás!

A Franklin-Társulat kiadása Budapesten. A MAGYAR REGÉNYIRODALOM KINCSESHÁZA.

MAGYAR REGÉNYIRÓK KÉPES KIADÁSA MIKSZÁTH KÁLMÁN.

Minden érdemes magyar elbeszélő író válogatott értékes művei, kiváló magyar művészek eredeti képeivel.

A gyűjtemény 60 kötetből fog állani. A teljes gyűjtemény ára 300 korona.

Félévenként öt kötetes sorozatokban jelenik meg.

20 éves kötetek összesen 1200 író terjedelmében 30 író 54 munkáját öleli fel. Díszes bekötésben, finom faentes papíron, igen szép, éles metszésű nagy betűk, tiszta, szép nyomás, mintegy 1000 egész oldalas művészi képmelléklettel.

A most megjelent első sorozat tartalma:

Csiky Gergely: Az Atlasz család. - Illusztrálta: Neogrady Antal.

B. Kemény Zsigmond: A rajongók. 2 kötet. Illusztrálta: R. Hirsch Nelly.

Pálffy Albert: Esztike kisasszony professzora. - Illusztrálta: Márk Lajos.

A 60 kötetből álló gyűjtemény esekély havi részlefizetésre is kapható. LAMPEL R. könyvkereskedése (WODIA-ER F. ÉS FIAI) részvénytársaságnál Budapest, VI. ker. Andrássy-út 21 és minden könyvkereskedésben.

Világhírű!

a „REKORD“ festészeti műintézet: a kiválóan sikerült életnagyságu arcképeiről, melyeket elismert művészek által készített Szamos (kir. királygyőz) által hitelesített) elismerő le él a világ minden tájáról.

Elsőrangú képek árai:

Olaj, aquarell- és pastellfestésben fénykép után 48-63 cm nagyságban ára 20 korona. Legfinomabb kivitelű Blom-, Platin- és kréta-rajz ára 5 korona.

Részletes árjegyzék bérmentve.

Egy életnagyságu képet készítenk mindenkinek teljesen ingyen, ha részünkre 3 rendelést szerez és azokat egyenkint vagy egyszerre beküldi.

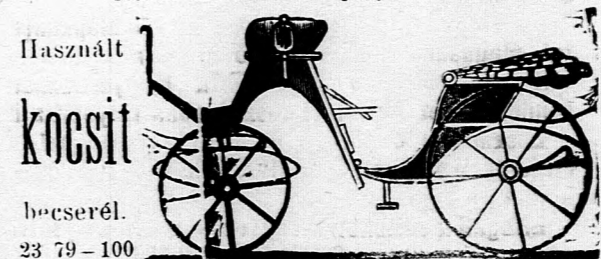
„REKORD“ festészeti műintézet

Budapest, VII., Rottenbiller-utca 46.

4-20

Udvári és Társa kocsigyártó cég

legnagyobb készletet tart **új kocsikból**, valamint elvállal e szakmába vágó javításokat, kósi lakirozást, bélelési kivitást szerinti Kivárat. árjegyzéket küld.



használt kocsit

boeserél.

23 79-100

Megrendeléseket készítek teljesít. Vidéki írásbeli megkeresésekre azonnal válaszol. A n. é. köz. uség eddig iratunk tanusított nagy beszü pártfogását jövőre kérve, mély tisztelettel

UDVARI és Társa

KOLOZSVÁRT, Radák-utca (Zöldfa-vendéglő mellett)

Tisztán kezelt

JÓ BOROK

ifj. Graef János kereskedésében

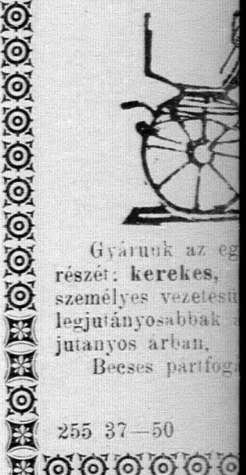
kaphatók.

UJ!

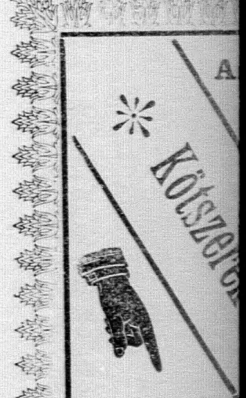
Telefon s
Van sz
ebédlő-, háló-
Asztalos
gyorsan és pontos
A n. er

SZESZAK KOLOZSVÁR

Alapított 1870
Kocsi nagy r
Nagy kocsijav
technikai gépek
Mindem
Videki megke



255 37-50



Naftalln,
Kovarp
Féreg
ebészeti és
szközök nag
BURG
KOLOZ

RÉZONTÓDÉ
lok
linka
szüleke
csapok és
e szakmába
szítést jutányo
mindennemű
Vidéki megke
léseket gyors

RAPOPORT
KOLOZSVÁR, F
Ger
erdélyi márv
Gyártel
KOLO

UJ! Butorraktár és kárpitos üzlet! UJ!

Telefon szám 259.

SZATHMÁRY JÁNOS

KOLOZSVÁRT, Malom-utca 8.

Van szerencsém a n. é. közönséget tisztelettel értesíteni, hogy butorraktáramban magyar hazai gyártmányok dús választékban kaphatók; u. m. ebédlő-, háló- és szalonberendezések, irodai felszerelések stb.

Asztalos és kárpitos munkák rajzszerű elkészítését, valamint minden e szakmába tartozó javítás, átalakítás stb. munkálatokat olcsó áron. gyorsan és pontosan eszközölöm Vidéki megbízások és megkeresések gyorsan és pontosan eszközöltnének.

A n. érd. közönség b. pártfogásáért esdve, maradtam kiváló tisztelettel

250 38-52

Szathmáry János.

SZESZÁK FERENCZ ÉS FIA

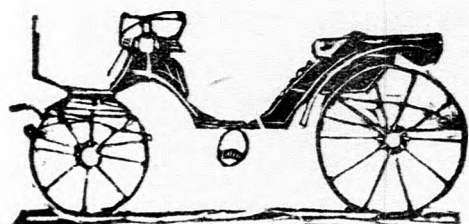
kocsigyártók

KOLOZSVÁRT, Malom-utca 12 szám.

Alapított 1870-ben.

Árjegyzék ingyen.

Kocsi nagy raktár minden igényt kielégítőleg.
Nagy kocsijavító-műhely. Kocsigyártás modern
technikai gépekkel felszerelve — Pontos kiszolgálás.
Mindennemű kocsik raktára.
Videki megkeresésre azonnal válaszolunk.



Gyárunk az egyedüli Kolozsvárt, a hol a kocsik minden részét: kerékes, kovács, nyerges és fényező munkát személyes vezetésünk alatt előállít és az által vagyunk a legjutányosabbak arban is. Főzünk a jó, szolid munka jutányos árban.

Becsés pártfogását tisztelettel kérve

Szeszák Ferencz és Fia

kocsigyártók.

255 37-50

ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI GAZDASÁGIBANK ÉS TAKARÉKPÉNZTÁR 3. T.

Alaptőke 200000 kor.

NAGYENYEDEN.

Alaptőke 200000 kor.

Leszámitol 6 hónapi lejáratig terjedő váltókat a leg-
előnyösebb kamattalab mellett

Betáblázás mellett adott kölcsönök után 500 koronán
felül 6 1/2% ot számít.

Törlesztés kölcsönöket nyújt 500 koronától kezd-
ődőleg már 4 1/2% alapkamattal föld-
birtokra, a becsérték feléig.

Régibb és magas kamatu jelzolgkölcsönöket igen
előnyös feltételek mellett konver-
tál s mindennemű ilyen ügyeket a leg-
gyorsabban bonyolít le.

Vásárol és elad értékpapírokat ideg n számlára
Bevált értékpapír szelvényeket és sorsolt értékeket.

Betétek után 1904. július 1-től naptól napig 4 1/2% ot fizet.

262 3 *

Leakész ruhákkal.

Nem kell többé kész ruhákat venni,
mert a legszebb öltönyöket készítem már
18 forinttól kezdve

valódi angol, bel- és külföldi, ugyszintén hazai
gyártmányu tiszta gyapju szövetekből.

A miről tisztelt vevőim egy próba rendelés
után meggyőződhetnek. Műhelyemben csakis
nagyvárosi képzett munkásokat foglalkoztatok
és a legkényesebb igényeknek megfelelő mun-
kát állítottok ki, a mennyiben munkásaimnak
a legnagyobb árt fizetem a helyi piacon.

Állítom valódiságáról bárki meggyőződést
szerezhet, a mennyiben nem árasztom el a tisz-
telt vevő közönséget hazug reklámokkal.

Mesteri szabásért kezeskedem.

GOLDSTEIN MÓR

209 8-53

ari szabó, Főtér 15. (Vár- épület.)

BALLA BÉLA

triss hús és finom hentesárú-különlegességek
üzlete teljesen, ujonnan átalakítva, naponta frissen
vágott hús és preparált husnemekkel, ugyszintén na-
ponta friss virsli és kolbászfelekkel áll a n. érdemű
közönség rendelkezésére.

Előnyös husárai a következők:

Marhahus	1 kilogramm	56—64 fillér.
Borjúhús	1 "	56—64 "
Sertéshús	1 "	1.04—1.28 "
Juhhús	1 "	48—56 fill.

Videki megrendeléseket figyelemmel és pontosan esz-
közöl. nem különben alkalmi estélyekre finom vegyes
felvágottat szepen körözve házhoz szállít.

Zsir és szalonában nagy készlet miatt előnyös olcsó
árak, hiánytalan kiszolgálás.

B. pártfogást továbbra is kér, kiváló tisztelettel

BALLA BÉLA.

Kalap, nyakkendő és fehérneműk.

BERKOVITS BÉLA

női-, férfi-, fiu- és gyermek-ruha,
valamint férfi-divat üzlete
Nagyenyed, Főtér 3. sz.

Bátor vagyok a n. é. közönséget tisztelettel értesíteni, hogy bevásárlási
utazásomból haza érkező, az őszi idényre sok szép újdonságokat
bevásároltam.

Különösen bátor vagyok a t. cz. hölgyek becsés figyelmét felhívni ele-
gáns és divatos modell női kabát raktáromra.

Továbbá van szerencsém a t. cz. vevőimet értesíteni, hogy a szabászati műhelye-
met a legmodernebbül berendeztem, hol egy tényleg kiténő szabászt alkalmazok, ki a

drezdai szabászati akadémiát végezte,

és még más fővárosokban is szerzett tapasztalatot, képes a legkényesebb igényeknek is
eleget tenni.

Ajánlom raktáromat dús választéku női-, férfi-, fiu- és gyermek-készruhákban, valamint
elismert legjobb minőségű Kobra-féle hazai gyártmányu női-, férfi- és gyermek-czipök-
ben, kalap, esernyő és fehérneműekben.

Becsés látogatását örömmel várva, s magamat szives pártfogásába ajánlva,

Kiváló tisztelettel

BERKOVITS BÉLA.

427 79 *

Pontos és szolid kiszolgálás.

Angol és francia illatszerek

Bel- és külföldi gyógy-
szerkülönlegességek.

Fertőtlenítő anya-
gok, padlómazak.

Gazdasági ezik-
kek, állat-
gyógyszerek.

Naftalin,

Kovarpor,

Féreg irtók.

ebészeti és betegápolási
szközök nagyban raktára.

Burger F.

gyógyszár üzlet

KOLOZSVÁR, Főtér.

REZÖNTÖDE.

Készít szeszgyarak, gőzmal-
mok és vízművekhez való min-
den öntvényeket. — Cseplőgépek,
lokomobilok javítását eszközi. Pá-
linka főzésnél szükségeltető kavará-
szülékeket. Fürdőkhoz szükségeltető réz-
csapok és csavarokat, valamint minden
e szakmába vágó sárga réz öntést és ké-
szítést jutányosan elvállal. Továbbá készít
mindennemű réz és ágyufém öntést.
Videki megkereséseket és megrende-
léseket gyorsan, pontosan eszközöl

RAPOPORT ADOLF rézöntő
KOLOZSVÁR, Fellegyári-ut 6 sz.

REZÖNTÖDE.

Gerstenbrein Tamás

erdélyi márvány, svéd gránit, Labrador és Syenit kőipari vállalata

KOLOZSVÁRT.

Gyártelep és központ:

KOLOZSVÁRT.

Fióktelepek:

Nagyszeben és Nagyvárad.

Elvállalja a magas építményeknél előforduló összes kőfaragó és kőszobrász
munkákat, sarkkövek, sarkkerítések és kapcsolatosan e szakmába vágó mindennemű
munkálatokat.

Gerstenbrein Tamás

képesített kőfaragó mester.

252 35-52

Erdélyi Ernőné
 kárpitos műhelye és butor-raktára
NAGYENYED, Buza-piacz.

Raktár mindennemű hajlított fa- és vas-butorokban, ugy-
 szintén tükrök, képek és mindenféle esztélyezett buto-
 rookban. — Javítások gyorsan eszközöltenek.
 Számos éven át Ióvárosokban és elsőrendű műhelyekben
 szerzett tapasztalataim által azon kellemes helyzetben va-
 gyok, hogy a műhelyemben készült

KÁRPITOS BUTOROK

a t. verőmet minden irányban pontos és szolid kiszolgálás-
 sal kielégítik. — Rendeléseket különlegességekben is teljesí-
 titek és szakképzésem által biztosítom, hogy minden
 rendeltet a legnagyobb pontossággal fogok teljesíteni.
 Egy kísérlet által ezen állításomról teljes meggyőződés
 szerzhető, a miért is bator vagyok kérni, miszerint szemé-
 lyes látogatásárral megfizetni sziveskedjek, esetleg egy
 levelezőlapal szives értesítést kérve, hogy annak érkezése
 után én tetessem személyes tiszteletemet. 48-50

Butorok csomagolását olcsón elvállalom

B szakmában egyedüli műhely az erdélyi részekben!

Klaszovitt György
 szijgyártó, nyerges, táskás és bőröndös
KOLOZSVÁRT.

Jó és szép munkaért és haladásért többször kifizetve

Nagy raktár kész hámok és nyergesben, ugyszintén
 utazótáskák és bőröndök. Plaidzsákok, esernyő és bot-
 tartók, uti tolette táskák, minden forma és nagyságban,
 puskatokok, vadásztáskák, gamásni, töltényövek, vadász-
 székek és minden előforduló bőrárak szakis saját gyárt-
 mányaim óriási választékban.
 Téli és nyári lótarakók és lóhálók, az egész lóra és
 külön csak a fejre (legyek ellen).
 Minden előforduló bőrárut rendelés szerint rövid idő
 alatt legjutányosabb árban készítek.

Mindenféle takarító és bőrapólo szereiben nagy raktár.
 Pósta megbízásokat gyorsan és pontosan teljesítek.
 18 8-52

SZŐLŐLUGAST

ültessünk minden ház mellé és kertjeinkben
 föld- és homoktalajon.

Erre azonban nem minden szőlőfaj alkalmas, (bár mind kuszó
 természetű) mert nagyobb része ha megnő is, termést nem hoz, ezért
 sokan nem értek el eredményt eddig. Hol ugyanis alkalmas fajokat
 ültettek, azok bőven ellárik házukat az egész szőlőérés idején a
 legkínzóbb muskotály és más edes szőlőkkel.

A szőlő hazánkban mindenütt megterem s nincsen olyan ház,
 melynek fala mellett a legesekélyebb gondozással felnevelhető nem
 volna, ezenkívül más épületeknek, kerteknek, kerítéseknek stb a
 legremekesebb díszé, anélkül, hogy legkevesebb helyet is elfoglalna
 az egyébre használható részekből. Ez a legháladosabb gyümölcs,
 mert minden évben terem.

A fajok ismertetésére vonatkozó, színes fénynyomatu katalogus
 bárkinék ingyen és bérmentve küldetik meg, a ki címét egy leve-
 lezőlapon tudatja.

CZIM: Ermelléki első szőlőoltvány telep Nagy-Kágya,
 u. p. SZÉKELYHID. 458 15-20

Figyelmeztetés az érdekelte szőlősgazdákhhoz!!

A legjobb hírből álló Ambrosi Mihály, nagyekemezői lakós féle szőlőiskolából származó
vesszőkre már most is eszközölhetők megrendelések a **Fischer és társa faiskola**
 ezégnél **Nagyenyeden**, Tövis-utca 19. házszám alatt. A nemesítések az idén is nagyon
 sikerültnek mondhatók. Ezen

nemesített szőlővesszők
 a legjobb minőségben alulírott társaságnál beszerzési árban megrendelhetők.

FISCHER ÉS TÁRSA,
 faiskola tulajdonosok.

440 1-10

Iványi G.
 kocsigyártó Kolozsvárt,

Berde Mózsa
 utca 5. sz.



Készletet tartok a legizlesebb kivitelű kocsikból. Elvál-
 lalok e szakmába tartozó javításokat, fényezést, párnázatok
 elkészítését é. újra való bevonását, valamint kovács és kere-
 kes munkálatokat a legjutányosabb árak mellett.

Vidéki megrendeléseket a legnagyobb megbízható ággal
 gyorsan és pontosan teljesítek, miről hosszú éveken át szerzett
 gyakorlatom és a korral haladó tanulmányom biztosítják a n. é.
 közönséget.

Kérdézőkódésekre a legnagyobb készséggel válaszolok.

Használt kocsik magas árban becsesülteknek.

Nagyenyedi kisegítő takarékpénztár r. t.

Alaptőke: 300,000 korona.
 Tartalék: 120 000 korona.

Előnyös kölcsönt ad betáblázásra, megfelelő kezességre, ér-
 tékpapírokra, sorsjegyekre, jóhitelű pénzintézetek
 részvényeire.

Vásárol és elad értékpapírokat

Letétbe elfogad értékpapírokat, sorsjegyeket, értékeket ke-
 vése őrzési díj mellett.

Idégen kölcsönöket a legelőnyösebben konvertál.

Váltókat az összeg nagysága szerint 5 1/2, 6, 6 1/2 % mellett,
 kereskedelmi váltókat pedig 6 % mellett számíto le.

Betéteket kedvező kamatláb mellett fogad el.

Nyitva áll hétköznap d. e. 9-12, d. u. 3-4 óráig.

Babós és Társai
KOLOZSVÁRT, vaskereskedése Deák Ferencz-u. 25.

Nagy raktár mindennemű hazai gyártmányu vasárakban: u. m. **kudsi-ri-rúdvassal,**
építkezési-vasgerendák, kész falkötővasak, Beocsini cément, Gypsz,
Menyestet-nád-fonat, Fedél és elszigetelő lemezek, Carbolineum,
Kátrány, Koczká alakú kovács szén, Kőax és Faszén, Hollandi
kencze és mindennemű festékárak. Gazdasági gépek és eszközök, gépolaj,
gépszij, rézgálicz és Raffia háncs.

Üzletünkben fizető pénztárgépet ál-
 litottunk fel, mely minden készpénz
 fizetésről szelvényt ad és 50 korona
 ilyen szelvények visszaadása elle-
 nében 1 koronát térítünk meg.

Telefon 351 sz.

Tízmentes pénzszekrények,
 valamint használt pénzszek-
 rények is kaphatók.

Konyhaberendezési cikkek.
 Épület vasalások.
 Jutányos árak. Pontos kiszolgálás.

Gazdasági gépekből árjegyzék díjmentesen küldeték.

NEUMANN M.

KOLOZSVÁR, Mátyás király-tér,

A tavaszi és nyári idényre
Nagy választék fiu-, leány- és gyermek-ruhákból.

Minták és képes árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve.

Megrendeléseknél elegendő mértéknek egy régi öltöny beküldése. Gyermekruhák rendelésénél elegendő,
 ha a gyermek korát, a kívánt szint és árt velem közlik.

Sz. és kir. udvari szállító **NEUMANN M.** Szerb kir. udvari szállító.

ajánl tavaszi és nyári öltönyöket, átmeneti kabátokat (Double-Ulster, Raglán), tavaszi felsőket (überzieher), Havelok ujjak-
 kal és ujjak nélkül. Gazdasági kabátok szövethélessel. —
 Fekete szalon és frak öltönyöket.

38 40-52

Előfizetési feltételek
 helyben házhoz hordva postán küldve
 Egész évre
 Fél évre
 Negyedévre
 Egyes szám ára

Hirdetések
 6 centiméterenként 6
 dők és gyárosok külön-
 ben részszámla

Nyílt tér sora 4
 Me

A nagy

Állami életünk
 uj- és átalakulása
 Magyarország ön-
 legerhetőbb kife-
 kában is, a fejlőd-
 másról állomásra
 állomásra szólha-
 a magyar nemze-
 a mit vezető fe-
 lassanként oly s-
 hez közeleg: az
 kulása ténynyé-
 darabant-testőre-
 báró Fejérvá-
 nevezte ki.

Ez az a drága
 mint szerető aty-
 szentélye hossza-
 ságának földjere-
 És ki mást
 kiszemelni, mint
 állami életünk e-
 Itt nem elég
 Fejérváry mind-
 páu a tróuhoz,
 Midón 1860-ban
 az uralkodó szá-
 idótól fogva mi-
 Felsőbizalma.

A férfi, ki a
 nyesebb próbái-
 nek nem ugyan-
 és tövises ter-
 nemcsak, de n-
 Politikai vih-
 lahoz sodródott
 tisztelő felker-
 hogy a király
 a korona és n-

Katona Istv
 ugy id. Bethl
 volt elégedve.
 szép bírtok-d
 és Nagy nem-
 Katona
 pap is lett
 Gábor erd. fe-
 tette. Egy év
 Szatmár vár-
 lódó fejedelen-
 vizasztalásai-
 A fejedelen-
 ideig a feje-
 azután Gyul-
 udvari papsá-
 Dajka János
 1624-ben
 is érzékeny-
 figyermekre
 mint az Utt-
 adatok látsz-
 1633-ban

Katona Istv
 ugy id. Bethl
 volt elégedve.
 szép bírtok-d
 és Nagy nem-
 Katona
 pap is lett
 Gábor erd. fe-
 tette. Egy év
 Szatmár vár-
 lódó fejedelen-
 vizasztalásai-
 A fejedelen-
 ideig a feje-
 azután Gyul-
 udvari papsá-
 Dajka János
 1624-ben
 is érzékeny-
 figyermekre
 mint az Utt-
 adatok látsz-
 1633-ban

egyruhák